

# UBICACIONES DE LOS CENTROS DE VOTACIÓN

Los centros de votación reemplazan a los lugares de votación tradicionales. Ofrecen a los votantes la oportunidad de ir a cualquier ubicación conveniente y:

- votar en persona
- obtener una boleta de reemplazo
- entregar su boleta ya llenada
- registrarse para votar o actualizar su registro antes de la votación

Consulte la lista de centros de votación a continuación para conocer las ubicaciones y fechas de operación. Todos los centros de votación estarán abiertos de 9:00 a. m. a 5:00 p. m. del 31 de octubre al 2 de noviembre, y el Día de la Elección, 3 de noviembre, de las 7:00 a. m. a las 8:00 p. m. **¡Vote con anticipación!** Evite las filas y emita su voto en un centro de votación antes del Día de la Elección. Los horarios de los centros de votación incluyen los fines de semana.

## HABRÁ ASISTENCIA EN ESPAÑOL EN TODOS LOS CENTROS DE VOTACIÓN Asistencia en otros idiomas disponible en los centros indicados

### **CLOVIS – 93611**

Precision Plastics (VC #18)  
998 N Temperance Ave  
Al norte de avenida Alluvial  
Asistencia de idioma: tagalo

### **CLOVIS – 93611**

Clovis Community College (Herndon) (VC #23)  
390 W Fir Ave  
Entre la avenida Peach Norte y la avenida Villa Norte, al norte de la avenida Herndon

### **CLOVIS – 93612**

Sierra Vista Mall (VC #21)  
1050 Shaw Ave  
En el extremo oeste del centro comercial, cerca de Kohls  
Asistencia de idioma: hmoob (hmong)

### **CLOVIS – 93612**

Clovis City Utility Building (VC #20)  
1033 5th St  
Cerca de la biblioteca Clovis

### **CLOVIS – 93612**

Independent Order of Odd Fellows (VC #22)  
2823 Helm Ave  
En avenida Gettysburg Oeste entre la avenida Willow y la avenida Peach  
Asistencia de idioma: hmoob (hmong)

### **CLOVIS – 93619**

Clovis East High School (VC #19)  
2940 Leonard Ave  
Extremo norte de Gym Este, use los estacionamientos del este en avenida Leonard  
Asistencia de idioma: *viêt ngũ* (vietnamita)

### **CLOVIS – 93619**

Buchanan High School (VC #24)  
1560 N Minnewawa Ave  
Lado noroeste del plantel, use el estacionamiento de la avenida Teague Oeste  
Asistencia de idioma: 中文 (chino)

### **COALINGA – 93210**

Keck Community Center (VC #6)  
555 Monroe St  
Extremo norte del parque Keck, entre la avenida Monterey y la calle Coalinga

### **FIREBAUGH – 93622**

Firebaugh Senior Center (VC #1)  
1601 Thomas Conboy Ave  
En la calle Clyde Fannon Dr.

### **FOWLER – 93625**

Fowler Branch Library (VC #9)  
306 S 7th St  
Dos cuadras al sur de la calle Merced Este  
Asistencia de idioma: ਪੰਜਾਬੀ (punyabí)

### **FRESNO – 93702**

Cedar Courts (VC #45)  
4430 E Hamilton Ave  
En avenida S Chance  
Asistencia de idioma: Hmoob (hmong)

**HABRÁ ASISTENCIA EN ESPAÑOL EN TODOS LOS CENTROS DE VOTACIÓN**  
**Asistencia en otros idiomas disponible en los centros indicados**

**FRESNO – 93702**

Mosqueda Community Center (VC #46)  
4670 E Butler Ave  
Entre la avenida Maple y la avenida Chestnut  
Asistencia de idioma: hmoob (hmong)

**FRESNO – 93702**

Romain Park (VC #47)  
745 N First St  
Between Olive Ave and Belmont Ave, south of  
Hwy 180  
Asistencia de idioma: hmoob (hmong),  
ខ្មែរ (camboyano) y ພາສາລາວ (laosiano)

**FRESNO – 93703**

Betty Rodriguez Library (VC #48)  
3040 N Cedar Ave  
South of Shields Ave  
Asistencia de idioma: hmoob (hmong) y  
ພາສາລາວ (laosiano)

**FRESNO – 93703**

Valley Dream Center (VC #49)  
1835 N Winery Ave  
Norte de la avenida McKinley, frente al  
Discovery Center  
Asistencia de idioma: hmoob (hmong)

**FRESNO – 93704**

Hamilton K-8 School (VC #40)  
102 E Clinton Ave  
En avenida Palm. Entre por avenida Yale,  
estacionamiento en la avenida Yale  
Asistencia de idioma: hmoob (hmong)

**FRESNO – 93704/93741**

Fresno City College (VC #42)  
1101 E University Ave  
Antiguo edificio administrativo, desde la avenida  
Van Ness/aveniada Maroa gire a la derecha en  
avenida Weldon Este, use el primer estacionamiento

**FRESNO – 93705**

Aspen Valley Prep Academy (VC #39)  
4221 N Hughes Ave  
En la avenida Ashlan, frente a la primaria Wilson

**FRESNO – 93706**

West Fresno Regional Center (VC #44)  
142 E California Ave  
At S Walnut Ave, west of Edison High School  
Asistencia de idioma: hmoob (hmong) y  
ພາສາລາວ (laosiano)

**FRESNO – 93706**

CPDES Hall (Easton Portuguese Hall) (VC #8)  
172 W Jefferson Ave  
Al oeste de la avenida Elm Sur, junto a la iglesia  
católica St. Jude

**FRESNO – 93710**

Hoover High School (VC #31)  
5550 N First St  
En la avenida Barstow  
Asistencia de idioma: hmoob (hmong)

**FRESNO – 93710/93740**

Fresno State University (VC #30)  
Student Recreation Center East Gym  
5010 N Woodrow Ave  
Al norte de la avenida Shaw Este,  
estacionamiento en el lote 4 norte, cerca del  
centro recreativo estudiantil

**FRESNO – 93711**

Girl Scouts of Central CA South (VC #32)  
1377 W Shaw Ave, Fresno, CA 93711  
Al este de la avenida Fruit

**FRESNO – 93720**

Saint Agnes Administration Center (VC #27)  
1111 E Spruce Ave  
Al este de la avenida Millbrook  
Asistencia de idioma: 中文 (chino)

**FRESNO – 93720**

River Park Retail Space (VC #28)  
7890 N Blackstone Ave  
Al sur de la tienda departamental Macy's, junto a  
Village Shoes

**FRESNO – 93720**

Woodward Park Regional Library  
(VC #26)  
944 E Perrin Ave  
Suroeste de la calle Champlain Dr. Este.  
Asistencia de idioma: 中文 (chino) y  
한국어 (coreano)

**FRESNO – 93722**

Elite Event Venue (VC #33)  
4105 W Figarden Dr  
Oeste de la avenida Brawley  
Asistencia de idioma: ਪੰਜਾਬੀ (punyabí)

**FRESNO – 93722**

Inspiration Park (VC #35)  
5770 W Gettysburg Ave  
Entre la avenida Polk y la avenida Hayes  
Asistencia de idioma: hmoob (hmong) y  
ਪੰਜਾਬੀ (punyabí)

# UBICACIONES DE LOS CENTROS DE VOTACIÓN

Los centros de votación reemplazan a los lugares de votación tradicionales. Ofrecen a los votantes la oportunidad de ir a cualquier ubicación conveniente y:

- votar en persona
- obtener una boleta de reemplazo
- entregar su boleta ya llenada
- registrarse para votar o actualizar su registro antes de la votación

Consulte la lista de centros de votación a continuación para conocer las ubicaciones y fechas de operación. Todos los centros de votación estarán abiertos de 9:00 a. m. a 5:00 p. m. del 31 de octubre al 2 de noviembre, y el Día de la Elección, 3 de noviembre, de las 7:00 a. m. a las 8:00 p. m. **¡Vote con anticipación!** Evite las filas y emita su voto en un centro de votación antes del Día de la Elección. Los horarios de los centros de votación incluyen los fines de semana.

## HABRÁ ASISTENCIA EN ESPAÑOL EN TODOS LOS CENTROS DE VOTACIÓN Asistencia en otros idiomas disponible en los centros indicados

### FRESNO – 93722

Central California Blood Center (VC #34)  
Jenny Eller Donor Center  
4343 W Herndon Ave  
En la avenida Blythe Norte, entre por avenida Blythe  
Asistencia de idioma: ਪੰਜਾਬੀ (punyabí)

### FRESNO – 93722

Central Valley Regional Center (VC #36)  
4615 N Marty Ave  
Al sur de la avenida Shaw, detrás de Foods Co

### FRESNO – 93722

James K Polk Elementary School (VC #37)  
2195 N Polk Ave  
Entre la avenida Clinton Oeste y la avenida McKinley Oeste  
Asistencia de idioma: hmoob (hmong) y ਪੰਜਾਬੀ (punyabí)

### FRESNO – 93722

Hanh Phan Tilley Elementary School (VC #38)  
2280 N Valentine Ave  
Al sur de la avenida Clinton  
Asistencia de idioma: ਪੰਜਾਬੀ (punyabí)

### FRESNO – 93726

DBH Health and Wellness Center (VC #41)  
1925 E. Dakota Ave  
Entre la avenida Blackstone y la carretera 41

### FRESNO – 93727

Sunnyside Library (VC #51)  
5566 E Kings Canyon Rd  
En la avenida Clovis Sur  
Asistencia de idioma: hmoob (hmong) y ਪੰਜਾਬੀ (punyabí)

### FRESNO – 93727

Shriners (VC #50)  
5407 E Olive Ave  
Entre la avenida Clovis Norte y la avenida Peach Norte, frente al Sunnyside Swap Meet  
Asistencia de idioma: hmoob (hmong)

### FRESNO – 93727

Sanger High School – West Campus (VC #52)  
1850 S. Fowler Ave  
En avenida Jensen  
Asistencia de idioma: hmoob (hmong) y ਪੰਜਾਬੀ (punyabí)

### FRESNO – 93727

Melody Park (VC #53)  
5935 E Shields Ave  
Oeste de la avenida Fowler Norte  
Asistencia de idioma: hmoob (hmong)

### FRESNO – 93728

Ted C Wills Community Center (VC #43)  
770 N San Pablo Ave  
Entre la avenida Olive y la avenida Belmont  
Asistencia de idioma: hmoob (hmong), འཕྲུག (camboyano) y ລາວ (laosiano)

## HABRÁ ASISTENCIA EN ESPAÑOL EN TODOS LOS CENTROS DE VOTACIÓN

### Asistencia en otros idiomas disponible en los centros indicados

#### **FRESNO – 93730**

Clovis Community College (Willow) (VC #25)  
Academic Center 1, Room 193  
10309 N Willow Ave  
Entre Behymer Este y la avenida International Este.  
Entre por avenida Willow Norte, manténgase  
a la derecha en la primera glorieta y use el  
estacionamiento al oeste de la siguiente glorieta.  
Asistencia de idioma: 中文 (chino) y  
한국어 (coreano)

#### **HURON – 93234**

John Palacios Community Center (VC #5)  
16846 4th St  
Frente a la secundaria Huron

#### **KERMAN – 93630**

Kerman Community/Teen Center (VC #4)  
15101 W Kearney Blvd  
Oeste de la avenida Madera Sur, detrás de la  
sucursal de la biblioteca Kerman  
Asistencia de idioma: ਪੰਜਾਬੀ (punyabí)

#### **KINGSBURG – 93631**

Kingsburg High School (VC #11)  
1900 18th Ave  
En el antiguo gimnasio de la calle Sierra  
Asistencia de idioma: ਪੰਜਾਬੀ (punyabí)

#### **MENDOTA – 93640**

Mendota Branch Library (VC #2)  
1246 Belmont Ave  
Entre la autopista 33 y la preparatoria Mendota

#### **ORANGE COVE – 93646**

Orange Cove Library (VC #14)  
815 Park Blvd  
En el bulevar Park, en avenida Railroad

#### **PARLIER – 93648**

Parlier Community Center (VC #12)  
1100 E Parlier Ave  
En la calle Avila, al este de la preparatoria Parlier

#### **PINEDALE – 93650**

Pinedale Community Center (VC #29)  
7170 N San Pablo Ave  
En la avenida Spruce Oeste, al oeste de la escuela  
primaria Pinedale

#### **REEDLEY – 93654**

Reedley Community Center (VC #13)  
100 N East Ave  
En la avenida Springfield Este, al sur de la  
secundaria Grant

#### **RIVERDALE – 93656**

Riverdale Community Education Center (VC #7)  
3160 W Mt Whitney Ave  
En la avenida Hazel Sur, junto a la  
preparatoria Riverdale

#### **SANGER – 93657**

Sanger Community Center (VC #16)  
730 Recreation Ave  
En la calle Eighth

#### **SAN JOAQUIN – 93660**

Leo Cantu Community Center (VC #3)  
22058 Railroad St  
En la calle Main Este

#### **SELMA – 93662**

Selma Neighborhood Resource Center (VC #10)  
1940 E Front St Suite 102  
Entre las calles 1st y 2nd.  
Asistencia de idioma: ਪੰਜਾਬੀ (punyabí)

#### **SQUAW VALLEY – 93675**

Bear Mtn Library & Activity Center (VC #15)  
30733 E Kings Canyon Rd  
En la autopista 180 en Squaw Valley

#### **TOLLHOUSE – 93667**

Sierra Oaks Senior & Community Center (VC #17)  
33276 Lodge Rd  
Junto al plantel de la preparatoria Sierra y la  
Sociedad Histórica del Condado de Fresno del Este